

225519



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 Ridgway Division
 P. O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063709
 Customer 000461

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
 RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500039439	11/16/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2511104301 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper: 130009 Rev U/M EA	3,888.0000	1.49400	5,808.67	
	Manufactured in The USA Please Pay in US Dollars		Total Item Price	5,808.67	
			Shipping	0.00	
			Total Inv Price	\$ 5,808.67	
	SHIPPED TO ADDRESS: MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #98 DATE: 11-22-2018 2 Pallets KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3888 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 22.11.18 Firma: <i>[Signature]</i>				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Rldgway Division
310 Tanner Street
Rldgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 130009
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500039439	11/16/2018	027411-01	72	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
025	2511104301 Rev 737 U/M EA Due Date: 09/06/2018 SO Item 2, Release 025 11/16/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper #: 130009 Cust PO (K): 5500039439 Part (P): 2511104301 Quantity Shipped (Q): 3888 Lot/SN(s) IW835A Qty 3888					9,218	3,888
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #98 DATE: 11-22-2018 2 Pallets							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DEFINIZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6		2 Speditore / Esportatore N. US 0		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI	
		METAL POWDER PRODUCT COMPANY		IM A		BARI CENTRALE-018.100	
		MPP RIDGWAY DIVISION		3 Formulare 4 Dist. di carico			
		ALLN:101 P.O.BOX 609335		1 3		4 N.:00038998P 20/11/18	
		00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento			
		p.l. 4524,97000 p.n. 4180,67000 vs 24844,660		5 11		1/5509/1/MV/	
8		8 Destinataro N. IT 04886850728		9		DATA DI ACCETTAZIONE	
		MAGNA PT S.P.A.		NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DICHIARAZ. TRASMESSA TELEFATICAMENTE	
		VIA DEI CICLAMINI 4		10 Paese ultima destin.		11 Paese transz./ produz.	
		70026 MODUGNO (BA)		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
14		Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T		15 Paese di spedizione/esportazione		15 Cod. P. spedi./esporti.	
		GUIDO MILELLA		U.S.A.		a1 US b1	
		C.SO VITTORIO VENETO, 6/A		16 Paese di origine		17 Paese di destinazione	
		70123 BARI		U.S.A.		a1 IT b1 BA	
18		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo		19 Ctr.		20 Condizioni di consegna	
		CAMION IT 0		DAP MODUGNO		1	
21		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio	
		CAMION IT		USD 28295,57		1,138900	
25		26 Modo di trasporto		27 Luogo di scarico		28	
3		3				Dati finanziari e bancari	
6		29 Ufficio di entrata/uscita		30 Localizzazione delle merci			
		IT018100		F-FE			
31		Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura		32 Articolo		33 Codice delle merci	
PX		1 PALETTA VAL.FATT.:2410,56		1 N.		84839081 90 S001	
		RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE		34 Cod. P. di origine		35 Massa lorda (Kg)	
		A SCARICO IM/7T NR.59/J DD.17.09.2018 DOGANA		a1 US b1		341,56000	
		DI BARI(FATTURA NO.9263)		37 REGIME		38 Massa netta (Kg)	
		CALL OFF NUMBER: 98/2018		4071		310,26000	
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		ZIM	
				7 T-59-J-17092018---		IT018100	
44		Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo	
		N380 -US-2018-707-063708 /--/ N934 -IT-2018				2116,57	
		Y023 -IT AEOF 17 1352		43 Cod. M.V.			
		01DI -IT-2017-17121210551249590000001		Codice MS		45 Aggiustamento	
						0,00	
						46 Valore statistico	
						2116,57	
47		Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito	
		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		002936J		18983R	
		A00 2116.57 2.7 % 57,15 F		B Dati contabili			
		405 2173.72 22 % 478,22 G		REG. 4 N.00038998P DEL 20.11.18			
		406 2173.72 22 % - 478,22 G		CONTO N. 002936J - A 93 N. 012282			
				EUR. 0,00 G SCAD. 23.12.18			
				EUR. 670,81 F SCAD. 23.12.18			
		Totale: 57,15					
50		Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51		Uffici di passaggio previsti (e paesi)					
		rappresentato da:					
		Luogo e data:					
52		Garanzia		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paesi)	
		non valida per					
J		CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il		54	
				Sig.		Luogo e data:	
				Il Capo Servizio		BARI 20/11/18	
				Vi: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante	
						GUIDO MILELLA	
						RAPPRESENTANZA DIRETTA	
						n. Iscriz. albo 0216	
						STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

2

3

31 Colli e designazione della merce
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.71/Z DD.04.10.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9274)
CALL OFF NUMBER: 98/201832 Articolo
2

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

683,11000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

620,51000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

7 T-71-Z-04102018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo

4233,14

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

4233,14

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -US-2018-707-063708 /--/ N934 -IT-2018
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-1712121055124959000000131 Colli e designazione della merce
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

5 PALETTE VAL.FATT.:12523,25
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.78/Y DD.18.10.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9291)
CALL OFF NUMBER: 98/201832 Articolo
3

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

1871,08000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

1714,58000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

7 T-78-Y-18102018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo

10995,92

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

10995,92

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -US-2018-707-063708 /--/ N934 -IT-2018
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-1712121055124959000000131 Colli e designazione della merce
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:5808,67
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.78/Y DD.18.10.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9291)
CALL OFF NUMBER: 98/201832 Articolo
4

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

748,79000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

686,19000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

7 T-78-Y-18102018---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo

5100,25

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

5100,25

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -US-2018-707-063709 /--/ N934 -IT-2018
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

47 Calcolo delle imposte

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	NP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	NP
A00	4233,14	2,7 %	114,29	E	A00	10995,92	2,7 %	296,89	F
405	4347,43	22 %	956,43	G	405	11292,81	22 %	2484,42	G
406	4347,43	22 %	- 956,43	G	406	11292,81	22 %	2484,42	G

Totale primo articolo: 114,29

Totale secondo articolo: 296,89

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	NP	Tipo	Importo	NP
A00	5100,25	2,7 %	137,71	E			
405	5237,96	22 %	1152,35	G			
406	5237,96	22 %	- 1152,35	G			

Totale terzo articolo: 137,71

T.G.:

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00038998P

DEL 20-11-2018

A 93 N.012282

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore a Destinataria N. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IMC

A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

3

3

31 Colli e designazione delle merci
PX1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.78/Y DD.18.10.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9291)
CALL OFF NUMBER: 98/201832 Articolo
533 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

a US b

880,43000

100

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

4071

849,13000

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-78-Y-18102018---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

2398,78

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2398,78

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380-US-2018-707-063708 /-/- N934-IT-2018
Y023-IT AEOF 17 1352
01DI-IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

a b

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

a b

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	2398,78	2,7 %	64,77	F					
405	2463,55	22 %	541,98	G					
406	2463,55	22 %	541,98	G					

Totale primo articolo: 64,77

Totale secondo articolo:

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO	
					405	5613,40		Esemplare per il paese di destinazione	
					406	5613,40			
					A00	670,81			
Totale terzo articolo:					T.G.:	670,81			

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00038998P

DEL 20-11-2018

A 93 N.012282

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 38998P del 20/11/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	5	Totale colli	11	Totale massa lorda	4524.97
Tot. Dir. Acc.	670.81	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	670.81	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	670.81	Data Conv.	20/11/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	U2GG4D
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	12282	Del	20/11/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 28295.57 (1.13890)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 38998P del 20/11/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1871.08 - Peso netto: 1714.58 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 748.79 - Peso netto: 686.19 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

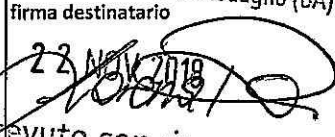
Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 880.43 - Peso netto: 849.13 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	22/11/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		371
	mittente	destinatario	vettore
			X
Destinatario			
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	12960	707-063708
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	7776	707-063708
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	707-063708
2511104301	DOUBLE GEAR WHEEL 02	3888	707-063709
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	11	09:00	22/11/2018
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente	
		KUEHN + LANGE S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)	
		firma destinatario 22 NOV 2018 	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"